

Dhib ma ku hayaa khamaarku noolashaada(lacagaha lagu shubo mashiinada)?

Ciyaarta khamaarku lacag badan iyo waqtiba ma kaa qaadatay? Ciyaarta khamaarku ma u geysatay dhibaato dhaqaale adiga iyo qoyskaagaba? Ma u maleynee in qof qaraabadaa ah ay dhibaato ka haysato xaga ciyaarta khamaarka?

Ciyaarta khamaarku waxay keentaa dhib joogto ah. Dadka qaar ka mid ah waxay xiiseeyaan ciyaarta mashiinka, qaar kale waxay ciyaaraan bookeriga, kuwo kale waxay ku ciyaaraan kumbuyuutarka. Xasuusnoow in dhibaataada ay keento ciyaarta khamaarku aysan kugu keli ahayn. Dhibaataada ay keento ciyaarta khamaarka waa la iska goynkaraa. Dhibaataada ay keentay ciyaarta khamaarku waxay taabatay dhalinyaro badan oo ku nool Finland iyo eheladoodaba. Waxaan kugu caawin karnaa in aad miisaankii noolasha dib u soo ceshato. Waxaan caawinaa qofka ay dhibaataadu ka haysato ciyaarta khamaarka iyo eheladiisaba.

Ururka la yiraah Sosiaalipedagogiikka säätiö wuxuu bilaabay mashruu la yiraah MaPe-projekti, kaas oo loogu talagalay dhalinyara ajaanibta ah kuwaas oo ay dhibaataadu ka hausato ciyaarta khaamrka. Caawimaadeenu waa lacag la'aan, sidoo kale xitaa shardi ma aha in aad noo sheegto magacaaga haddii aadan rabin. Mashruucu wuxuu ka shaqeeyaa caasimada iyo nawaaxigeeda iyo sidoo kale gobollada waqooyi ee Finland qaybaha xiga xeebta galbeed ilaa dhamaadka sanadka 2009.

Shaqaalaheenu waxay yaqaanaan finnish, swiidhish iyo ingiriis. Haddii aadan aqoon luuqadahaas aan kor ku soo xusnay ha ka walwalin. Waxaa suurtoagal ah in aan turjumaan dalbano.

Turjumaanka waxaa laga dalban karaa xaafiiska sooshalkaaga. Haddii aad wax yar ka hor wadanka timid turjumaanka waxaa kuu dalbi kara xaafiiska qaxootiga ee aad ka tirsantahay. Sidoo kale haddii lagama maarmaan ay noqoto mashruuca MaPe –hanke ayaa kuu dalbi kara turjumaanka.

Macluumaadkeena:

Caasimada iyo nawaaxigeeda:

Anita Lähde

u dir e-mail: anita.lahde@sosped.fi

Soo wac /ama fariin qoraal u dir 050 375 4760

Ggobollada waqooyi ee Finland qaybaha xiga xeebta galbeed

Tuula Emas

u dir e-mail: tuula.emas@sosped.fi

soo wac /ama fariin qoraal u dir 050 375 4762

